ُ فَلَمَّا سَمِعَ يَابِينُ مَلِكُ حَاصُورَ، أَرْسَلَ إِلَى يُوبَابَ مَلِكُ مَادُونَ وَإِلَى مَلِكِ شِمْرُونَ وَإِلَى مَلِكِ أَكْشَافَ، ۗ وَإِلَى مَلِكِ أَكْشَافَ، ۗ وَإِلَى الْمُلُوكِ الَّذِينَ إِلَى الشِّمَالِ فَي الْجَبَلِ، وَفِي الْعَرَبَةِ جَنُـوبِيَّ كِنَّـرُوتَ وَفِـي السَّـهْلِ وَفِـي مُرْتَفَعَـاتِ دُورَ نَ فِي الشَّـرْقِ وَالْغَـرْبِ، وَالْأُمُـوريِّينَ وَالْحَتِّيِّينَ وَالْفِرزِّيِّينَ وَالْيَبُوسيِّينَ فِي الْجَبَلِ، وَالْحَوَّيِّينَ تَحْتَ حَرْمُونَ فِي أَرْضِ الْمِصْفَاةِ. ۖفِخَرَجُوا هُمْ وَكُلُّ جُيُوشهِمْ مَعَهُمْ، شَعْباً غَفَيراً كَالرَّمْلِ الَّذِي عَلَى شَاطئ الْبَحْرِ فِي الْكَثْرَةِ، بِخَيْلِ وَمَرْكَبَاتِ كَثِيرَةِ جِدّاً. ۖ فَاجْتَمَعَ جَمِيعُ هَؤُلاَءِ الْمُلُوكِ بِمِيعَادِ وَجَاءُوا وَنَزَلُوا مَعاَ عَلَى مِيَاهِ مَـْرُومَ لِنُحَارِبُوا إِسْرَائِيلَ. ۖ فَقَالَ الرَّابُّ لِيَشُوعَ، لاَ تَخَفْهُمْ لأنِّي غَداً فِي مِثْلَ هَذَا الْوَقْتِ أَدْفَعُهُمْ جَمِيعاً قَتْلَى أَمَامَ إِسْرَ ائِيلَ، فَتُعَرْقِبُ خَيْلَهُمْ وَتُحْرِقُ مَرْكَبَاتِهِمْ بِالنَّارِ. ۖ فَجَاءَ يَشُوعُ وَجَمِيعُ رِجَالِ الْحَرْبِ مَعَهُ عَلَيْهِمْ عِنْدَ مِيَاهِ مَيْرُومَ بَغْتَـةً وَسَـقَطُوا عَلَيْهِمْ. <sup>8</sup>فَـدَفَعَهُمُ الـرَّبُّ بِيَـدِ إِسْـرَائِيلَ، فَضَرَبُوهُمْ وَطَرَدُوهُـمْ إِلَى صَيْدُونَ الْعَظِيمَـةِ وَإِلَى مسْرَ فُوتَ مَاىمَ وَإِلَى نُقْعَة مصْفَاةَ شَرْقاً. فَضَرَبُوهُمْ حَتَّى لَمْ يَبْقَ لَهُمْ شَارِدٌ. ۖفَفَعَلَ يَشُوعُ بِهِمْ كَمَا قَالَ لَهُ الرَّبُّ. عَرْقَبَ خَيْلَهُمْ وَأَحْرَقَ مَرْكَبَاتِهِمْ بِالنَّارِ. 10ُثُمَّ رَجَعَ يَشُوعُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ وَأَخَذَ حَاصُورَ وَضَرَبَ مَلِكَهَا بِالسَّـيْفِ، لأَنَّ حَـاصُورَ كَـانَتْ قَبْلاً رَأْسَ جَميع تِلْـكَ الْمَمَالِكَ.11وَضَرَبُوا كُلَّ نَفْس بِهَا بِحَدِّ السَّيْف. حَرَّمُوهُمْ. وَلَمْ تَبْقَ نَسَمَةٌ. وَأَحْرَقَ حَاصُورَ بِالنَّارِ.12فَأَخَذَ يَشُوعُ كُلَّ مُـدُن أُولَئكَ الْمُلُـوك وَحَمِـعَ مُلُوكَهَا وَضَرَبَهُـمْ بِحَـدٍّ السَّيْفِ. حَرَّمَهُمْ كَمَا أَمَرَ مُوسَى عَبْدُ الرَّبِّ.13غَيْرَ أَنَّ الْمُدُنَ الْقَائِمَةَ عَلَى تِلاَلَهَا لَمْ يُحْرِقْهَا إِسْرَائِيلُ، مَا عَدَا حَاصُورَ وَحْدَهَا أَحْرَقَهَا يَشُوعُ. 14وَكُلُّ غَنِيمَةِ تِلْكَ الْمُدُن وَالْبَهَائِمَ نَهَبَهَا يَنُو إِسْرَائِيلَ لأَنْفُسِهِمْ. وَأُمَّا الرِّجَالُ فَضَرَ بُوهُمْ جَمِيعاً بِحَدٌّ السَّيْفِ حَتَّى أَبَادُوهُمْ. لَمْ يُبْقُوا نَسَمَةً. 15 كَمَا أَمَرَ الرَّاتُّ مُوسَى عَبْدَهُ هَكَذَا أَمَرَ مُوسَى يَشُوعَ، وَهَكَذَا فَعَلَ يَشُوعُ. لَمْ يُهْمِلْ شَيْئاً مِنْ كُلِّ مَا أَمَرَ بِهِ الرَّابُّ مُوسَى. <sup>16</sup>فَأَخَذَ يَشُوعُ كُلُّ تِلْكَ الأَرْضِ، الْجَبَلَ وَكُلِّ الْجَنُوبِ وَكُلِّ أَرْضِ جُوشِنَ وَالسَّهْلَ وَالْعَرَبَةَ وَجَبَلَ إِسْرَائِيلَ وَسَهْلَهُ، 17مِنَ الْجَبَلِ الأَقْرَعِ الصَّاعِدِ إِلَى سَعِيرَ إِلَى نَعْلَ جَادَ فِي بُقْعَةِ لَبْنَانَ تَحْتَ جَبَلِ حَرْمُونَ. وَأَخَذَ ِجَمِيعَ مُلُوكِهَا وَضَرَبَهُمْ وَقَتَلَهُمْ. <sup>18</sup>فَعَمِلَ يَشُوعُ حَرْباً مَعَ أُولَئِكَ الْمُلُوكِ أَيَّاماً كَثيرَةً.19لَمْ تَكُنْ مَدينَةٌ صَالَحَتْ بَني إِسْرَائِيلَ إِلاَّ الْحِوِّيِّينَ سُكَّانَ جِبْعُونَ، بَلْ أَخَذُوا الْجَمِيعَ

And it came to pass, when Jabin king of Hazor had heard those things, that he sent to Jobab king of Madon, and to the king of Shimron, and to the king of Achshaph, And to the kings that were on the north of the mountains, and of the plains south of Chinneroth, and in the valley, and in the borders of Dor on the west, And to the Canaanite on the east and on the west, and to the Amorite, and the Hittite, and the Perizzite, and the Jebusite in the mountains, and to the Hivite under Hermon in the land of Mizpeh. And they went out, they and all their hosts with them, much people, even as the sand that is upon the sea shore in multitude, with horses and chariots very many. And when all these kings were met together, they came and pitched together at the waters of Merom, to fight against Israel. And the LORD said unto Joshua, Be not afraid because of them: for to morrow about this time will I deliver them up all slain before Israel: thou shalt hough their horses, and burn their chariots with fire. So Joshua came, and all the people of war with him, against them by the waters of Merom suddenly; and they fell upon them. And the LORD delivered them into the hand of Israel, who smote them, and chased them great Zidon, and Misrephothmaim, and unto the valley of Mizpeh eastward; and they smote them, until they left them none remaining. And Joshua did unto them as the LORD bade him: he houghed their horses, and burnt their chariots with fire. 10 And Joshua at that time turned back, and took Hazor, and smote the king thereof with the sword: for

## Joshua 11

Hazor beforetime was the head of all those kingdoms. 11 And they smote all the souls that were therein with the edge of the sword, utterly destroying them: there was not any left to breathe: and he burnt Hazor with fire. <sup>12</sup> And all the cities of those kings. and all the kings of them, did Joshua take, and smote them with the edge of the sword, and he utterly destroyed them, as Moses the servant of the LORD commanded. 13 But as for the cities that stood still in their strength, Israel burned none of them, save Hazor only; that did Joshua burn. <sup>14</sup> And all the spoil of these cities, and the cattle, the children of Israel took for a prey unto themselves; but every man they smote with the edge of the sword, until they had destroyed them, neither left they any to breathe. 15 As the LORD commanded Moses his servant, so did Moses command Joshua, and so did Joshua; he left nothing undone of all that the LORD commanded Moses. 16 So Joshua took all that land, the hills, and all the south country, and all the land of Goshen, and the valley, and the plain, and the mountain of Israel, and the valley of the same; <sup>17</sup>Even from the mount Halak, that goeth up to Seir, even unto Baalgad in the valley of Lebanon under mount Hermon: and all their kings he took, and smote them, and slew them. 18 Joshua made war a long time with all those kings. 19 There was not a city that made peace with the children of Israel, save the Hivites the inhabitants of Gibeon: all other they took in battle. 20 For it was of the LORD to harden their hearts, that they should come against Israel in battle, that he might

بِالْحَرْبِ. 20 لِلَّهُ كَانَ مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ أَنْ يُشَدِّدَ قُلُوبَهُمْ عَتَى يُلاَقُوا إِسْـرَائِيلَ لِلْمُحَارَبَةِ فَيُحَرَّمُوا، فَلاَ تَكُونُ عَلَيْهِمْ رَأْفَةُ، بَلْ يُبَادُونَ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى. 2 وَجَاءَ يَشُوعُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ وَقَرَضَ الْعَنَاقِيِّينَ مِنَ الْجَبَلِ، مِنْ حَبُرُونَ وَمِنْ جَمِيعِ جَبَلِ يَهُوذَا وَمِنْ جَمِيعِ جَبَلِ يَهُوذَا وَمِنْ كُلِّ جَبَلِ إِسْرَائِيلَ. حَرَّمَهُمْ يَشُوعُ مَعَ مُدُنِهِمْ. 2 فَي وَمِنْ عَنَابَ وَمِنْ جَمِيعِ جَبَلِ يَهُوذَا يَبَوَ وَمِنْ كُلِّ جَبَلِ إِسْرَائِيلَ، لَكِنْ بَقُوا فِي يَبَيْ إِسْرَائِيلَ، لَكِنْ بَقُوا فِي عَبَلَ يَشُوعُ كُلَّ الأَرْضِ حَسَبَ كُلِّ عَنَامَ وَمِنْ عَلَمْ لِي الرَّبُ مُوسَى، وَأَعْطَاهَا يَشُوعُ مُلْكاً لِإِسْرَائِيلَ مَا كَلَّ مَا كَلَّ الأَرْضَ حَسَبَ كُلِّ مَا كَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ مُوسَى، وَأَعْطَاهَا يَشُوعُ مُلْكاً لِإِسْرَائِيلَ مَا كَلَّ مَا فِي الرَّبُّ مُوسَى، وَأَعْطَاهَا يَشُوعُ مُلُكاً لِإِسْرَائِيلَ مَا كَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ مُوسَى، وَأَعْطَاهَا يَشُوعُ مُلُكاً لِإِسْرَائِيلَ حَسَبَ كُلِّ مَلِي قِي الرَّبُ مُوسَى، وَأَعْطَاهَا يَشُوعُ مُلُكاً لِإِسْرَائِيلَ مَسَارِ وَمِنْ مَنَ وَالْمَ يَرَاحَتِ الأَرْضُ مِن مِن وَالْمَنْ مِن الْمَوْنَ مِن الْمَالِيلَ لَيْ مُوسَى، وَأَعْطَاهَا يَشُوعُ مُلُكالًا لِإِسْرَائِيلَ مَن وَلَامَ وَلَيْلَ مَنْ الْكَرْضُ مِن وَالْمَاهِ وَالْمَاهُ مَنْ وَالْمَاهُ وَلَا مَنْ وَالْمَالَةَ وَلَوْمَ وَالْمَالَوْلُ مِنْ مَا عَلَى الْكَلَّ وَلَهُمْ مُنْ وَلَا مَنْ وَالْمَالَاقِيلَ مَنْ وَالْمَالُولُونُ مِنْ وَالْمَالَوْلُولُ مِنْ مَالِيلًا لَيْ مَنْ وَالْمَالُولُ وَلَالَاقُولُولُ وَلَالَاقِلُولُ وَلَيْلَ لَكُولُ وَلَالَالَّالِ الْمَالَاقِيلُ وَلَوْمَ وَلَالْكُولُ وَلَا لَالْمُولُ مِنْ مَا لَالْكُولُ لِيلَالَ وَلَالَاقُولُ وَلَالَالَالِهُ مَا لَيْلَالَ لَلَّالَّ لَلَالَاقِلُولُ مِنْ مَالْكُولُولُ مَا لَالْكُولُ لَالْكُولُ لَوْلُولُ مَا الْمُؤْلُولُولُ مَا لَالْكُولُولُ مِنْ مَا مُنْ الْكُولُ لَلْكُولُولُ مَالَاكُولُ لِلْكُولُولُ مِنْ الْكُولُولُ مِنْ مَا لَالْكُولُ لِلْكُولُولُ مَا لَالْكُولُ لَلْكُولُولُ مَا لَالْكُولُ مَا لَالَالَالَّ لَالَالَالَ لَالْمُولُولُولُ مَا لَالْكُولُ ل

## Joshua 11

destroy them utterly, and that they might have no favour, but that he might destroy them, as the LORD commanded Moses. 21 And at that time came Joshua, and cut off the Anakims from the mountains, from Hebron, from Debir, from Anab, and from all the mountains of Judah, and from all the mountains of Israel: Joshua destroyed them utterly with their cities. 22 There was none of the Anakims left in the land of the children of Israel: only in Gaza, in Gath, and in Ashdod, there remained.<sup>23</sup>So Joshua took the whole land, according to all that the LORD said unto Moses; and Joshua gave it for an inheritance unto Israel according to their divisions by their tribes. And the land rested from war.